



Gerätepass / Radio Passport AE 5280 40/40

Dieses CB-Funkgerät mit 40 Kanälen FM und 40 Kanälen AM ist für den Betrieb in verschiedenen EU-Staaten vorgesehen und nach neuester Rechtslage (R&TTE-Direktive der EU) notifiziert (angemeldet). Es entspricht den europäischen Normen EN 300 135-2 (FM-Teil) und EN 300 433-2 (AM Teil). Der Hersteller bescheinigt hiermit, dass dieses Gerät in den einzelnen Ländern nach den Bedingungen der folgenden Tabelle benutzt werden darf:

This CB radio complies to the latest european regulations (R&TTE directive) and has been notified to be used in the countries according to following table:

EU-Land/ Country	Kanalzahl/ Channels	Anmelde- und Gebührenpflicht Licence and operation conditions
Länder mit Anmeldepflicht / Countries requesting licence and charges		
Belgien /Belgium	40/40	Anmeldung und regelmässige Gebühren/ Licence and regular charges requested
Deutschland/ Germany	40 Kanäle FM und AM dürfen in den Geräten technisch vorhanden sein , davon dürfen zur Zeit in AM nur die Kanäle 4-15 benutzt werden. / Radios with 40 selectable AM channels are allowed, but use is restricted to CH 4-15 in AM	Anmeldung und jährliche Gebühren, Das Gerät darf in Deutschland auf allen 40 Kanälen in FM, jedoch in AM nur auf den Kanälen 4 bis 15 benutzt werden . Sendebetrieb auf den Kanälen 1-3 und 16-40 in AM ist nur in den anderen Ländern dieser Tabelle erlaubt. / Licence and yearly charges. AM Operation restricted to channels 4-15 only.
Frankreich /France	40/40	Anmeldung und einmalige Zahlung / Licence and one-time-charges
Portugal	40/40	Anmeldung und einmalige Zahlung / Licence and one-time-charges
Schweiz /Switzerland	40/40	Anmeldung und monatliche Gebühren / Licence and monthly charges
Spanien /Spain	40/40	Anmeldung und regelmässige Gebühren / Licence and regular charges
Länder ohne Anmeldepflicht /countries without licence and charges		
Finnland /Finland	40/40	anmelde- und gebührenfrei / free of licence and charges
Niederlande /Netherlands	40/40	anmelde- und gebührenfrei / free of licence and charges

Wichtige Hinweise:

Bevor Sie Ihr Funkgerät benutzen, so nehmen Sie die Anmeldepflicht in den oben genannten Ländern bitte ernst! Sie riskieren, wenn Sie mit einem genehmigungspflichtigen Funkgerät angetroffen werden und keine Anmeldung vorweisen können, eine empfindliche Strafe. Die Anmeldung ist zumindest in Ihrem Heimatland nötig. Für die anderen Länder reicht dann die **Circulation Card** aus, die Sie bei CB-Clubs oder in Deutschland auch bei der Regulierungsbehörde (RegTP, Canisiusstr. Mainz) erhalten können. / Please respect the licence conditions and do not use the radio without licence, where necessary. For travelling with Your radio into other countries You will need a Circulation card, available from CB Clubs or the radio authority.

Für Benutzer des AE 5280 40/40 in Deutschland: Die neue AE 5280 mit je 40 Kanälen AM und FM ersetzt die frühere deutsche Version **AE 5280 AF (40/12)**, denn durch die neue EU Regelung ist die frühere technische Begrenzung des AM Teils auf 12 Kanäle AM in Deutschland nicht mehr notwendig. Ihr Funkgerät darf auch bei Betrieb in Deutschland 40 Kanäle in AM schaltbar haben, jedoch dürfen Sie in Deutschland nach wie vor nur die hier erlaubten Kanäle 4 bis 15 in AM benutzen. Das Senden auf den Kanälen 1 bis 3 und 16-40 ist nach wie vor in Deutschland nicht gestattet! Besonders für LKW Fahrer ergeben sich dadurch Vorteile: So sind jetzt im Ausland auch endlich andere Trucker auch auf dem häufig benutzten Kanal 19 in AM erreichbar!



Declaration of Conformity / Konformitätserklärung



We hereby declare that our product: / Wir erklären hiermit, dass unser Produkt

CB-Funkgerät AE 5280 (40/40 Version mit 40 Kanälen FM und AM)

satisfies all technical regulations applicable to the product within the scope of EU Council Directives, European Standards and national frequency applications:/ alle technischen Anforderungen im Geltungsbereich der EU Richtlinien, europäischer Normen und nationaler Frequenzanwendungen einhält:

**73/23/EEC, 89/336/EEC and 99/5/EC
EN 300 135 -2 / EN 300 433-2 / BAPT 222 ZV 104
ETS 300 680-1, EN 300 680-2, EN 60 950**

All essential radio test suites have been carried out. /
Alle für das Produkt vorgeschriebenen Funktestreihen wurden durchgeführt.

**Albrecht Electronic GmbH
Dovenkamp 11
D- 22952 Lütjensee**

This declaration is issued under our sole responsibility. Basing on not harmonised frequency applications, the CB radio may be used only in listed countries according to factory selected channel programming. An individual licence for operating this radio in **AM + FM** in D (in Germany AM operation only on channels 4-15 allowed), B, CH, E, F, P is requested. In Finland and Netherlands 40/40 operation is free of licence. The radio may not be used in other EU countries.

Diese Erklärung wird unter unserer alleinigen Verantwortung abgegeben. Dieses Funkgerät darf wegen der nicht harmonisierten Frequenzanwendungen in AM + FM nur mit gültiger Einzelgenehmigung bzw -Zuteilung in den Ländern B, CH, E, F, P (40 / 40 Kanäle) und D (40/40 Kanäle, jedoch ist in AM nur die Benutzung der Kanäle 4-15 gestattet) in Betrieb genommen werden. In den Niederlanden und Finnland ist der Betrieb auf 40/40 Kanälen anmelde- und gebührenfrei. In anderen EU Staaten darf dieses Gerät nicht betrieben werden.

Point of contact/Ansprechpartner:

Dipl.-Phys. Wolfgang Schnorrenberg

Place and date of issue:

Lütjensee, 28.8.2001

(Signature)

Dipl.-Phys. Wolfgang Schnorrenberg
Albrecht Electronic GmbH